

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 43 (1917)
Heft: 5

Artikel: Die Projekte: (zu den vielen bevorstehenden Umbauten in Biel
Autor: Riesenmey, Rudolf Erik
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449832>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Projekte

(Su den vielen bevorstehenden Umbauten in Biel)

Biel, das einst unscheinbar und klein,
Scheint auch die große Zeit gut zu bezwingen:
Es richtet alles hier sich stets moderner ein
Und hebt zum Höhenfluge kühn die Schwingen.

Wo Fortschritt ist, kann man nicht stille stehn,
Kann man nicht leben gut im Kleinen;
So muß 's auch jetzt ein Stücklein vorwärts gehn
Und neue Bauten sollen wiederum erscheinen! -

So steht ein Bahnhof da seit alten Zeiten,
Er sieht — ich sag' es frei! — sehr schäbig aus,
Und muß, da sich die Straßen immer weiten,
Ersetzt jetzt werden durch ein neues Haus.

Auch kommen soll, was man erwartet schon
So lange: die Gebäud' für Post u. Telegraphen;

Dies tut so not, als die Reorganisation
Des Polizeiwesens mit all den Paragraphen!

Ein neues Kühlhaus muß auch endlich her,
Und auch im Rebberg gibt es Änderungen! —
Was gibt es hier erst nach dem Krieg noch mehr,
Wenn all' dies viele ist in ernster Zeit gelungen?!

Doch nun genug! — Es kriselt weit und breit! ..
Und du kannst nur die Pläne jetzt besehn.
Und projektieren kann man jederzeit —
Derweil noch alles anders kann geschehn. —

Rudolf Erik Niesenmey

Do de britische Schnurreggye

(Baseldeutsche)

By den Aengländer solle d'Schnurreggye
grislig biliebt sy, bsunders by der Infanterie,
grad wie by uns by de Luzärner.

Sie mache als ercht vergnügt Gichter
uffem Marsch oder im Lager, wenn Aline
d'Schnurreggye firezieht und als zum Befichte
git. So isch's ene au in Branggrich gange
im Söldzug gäge die Ditsche. Wo si emol
gar lustig druflos g'schnurregggt ka henn,
het's uff aimol ghaße: Silence, go on! und
si händ mieße vorrugge in d'Schlacht. Aber
's isch ene nit guet gange fälle Tag; si händ
uff's Dach biko. Ganz trurig sind sie Sobe
wieder zämme gesse; do dänggt Aline, er well
zuer Erheiterig d'Schnurreggye wieder firen
und eppis spiele. Won er si nodänggig in
der Hand ummetrillt het, siet er uff aimol, daß
im ene klaine Eggli derfo e ganz klaini In-
schrift stot und woner rächt luegt, was lieft er?

Hotels | Theater | Konzerte | Cafés



„Die Katzen gehen um den heißen Brei“

ZÜRICH

Stadttheater

Samstag, abends 8 Uhr: Gastspiel von Alex. Moissi:
„Der lebende Leichnam“.
Sonntag, nachm. 3 Uhr: „Hänsel und Gretel“.
Abends 8 Uhr: „Der Barbier v. Sevilla“, Oper v. Rossini.

Pfauentheater

Samstag: Geschlossen.
Sonntag, abends 8 Uhr: „Im weissen Rössl“, Lustspiel
von O. Blumenthal und G. Kadelburg.

Palmhof Zürich 6

Universitätsstr. 23

☛ Gut bürgerlicher ☛ 1657

Mittag- und Abendtisch in Pension!

Corso-Theater

Täglich abends 8 Uhr:
Gastspiel Steiner-Kaiser's Wiener Operetten-Ensemble

Première Premiere

„SUSI“

Operette in 3 Akten von Aladar Renyi.

„DE LA PAIX“

Grand Café Zürich

10 Sonnenquai 10

Internat. Verkehr u. Rendez-vous der Theaterbesucher

Vornehmes Familien-Café

Bekannt für erstklassige Künstler-Konzerte

ERNST JUCKER.

Hotel Wanner

Bahnhofstr. 80 — ZÜRICH — Bahnhofstr. 80

Neuer Inh.: H. Schmidt.

□ □ □

Altbekanntes Haus

1 Min. vom Hauptbahnhof

□ □ □

1588

Lift :: Zentralheizung :: Aller Komfort

Zimmer v. 2 Fr. an :: Pension nach Uebereinkunft

BAUER'S HOTEL POST

BEIM HAUPTBAHNHOF

1062

BEHAGLICHES FAMILIEN-RESTAURANT

Stadelhof-

Bahnhof-Restaurant

Express - Bier — Wein - Buffet

Familie BOLLETER

Vornehmstes
Familien-
Café
am Platze

Extrasalon
für Billards
9 Neuhausen
3 Match

Eig. Wiener
Conditorei
Five o'clock
Tea und
Americ.-Drinks

Grand Café Odeon

Eigene Conditorei

Neuer Inhaber: B. May & Sohn

Nach dem
Theater: Kalte
und warme
Spezialitäten

Zürich
Telephon
Nummer
1650

Rendez-
vous
d. Fremden-
welt

Druckarbeiten für jeden Zweck liefert
prompt und zu mässigen
Preisen die Buchdruckerei JEAN FREY, ZÜRICH.